

El TERMCAT publica *Encistella en català!*, un joc interactiu per a descobrir els termes del bàsquet

Amb motiu de la Copa del Rei a València, presentem un divertit joc de parelles per descobrir les denominacions catalanes dels termes més habituals del bàsquet

Amb motiu de l'inici de la Copa del Rei de Bàsquet, que es disputa entre el 19 i el 22 de febrer a València, el TERMCAT publica *Encistella en català!*, un joc interactiu per a descobrir les denominacions catalanes de termes de l'àmbit del bàsquet que sovint es coneixen amb formes d'altres llengües, generalment l'anglès.



És un joc de parelles en què cal relacionar cada terme anglès o castellà (*air-ball, alley-oop, aro, bodycheck, buzzer beater, clutch time, crossover, fadeaway, flopping o mismatch*) amb un dels equivalents corresponents en català (*canvi de direcció, cèrcol, contraaparellament, llançament sobre la botzina, mat al vol, minuts decisius, simulació, suspensió enrere, tir a l'aigua o xoc al cos*).

Totes les denominacions catalanes incloses en el joc són formes aprovades pel Consell Supervisor, l'òrgan encarregat de la normalització terminològica en català, en consens amb especialistes de l'àmbit, sobretot de la Federació Catalana de Basquetbol. A més, algunes són propostes directes dels oients de les retransmissions de bàsquet de Catalunya Ràdio, com *mat al vol, minuts decisius* o *xoc al cos*.

Amb aquesta iniciativa es vol contribuir a la difusió i la utilització de la terminologia esportiva en català, i més concretament de l'àmbit del bàsquet, consultable al *Diccionari de bàsquet* i al portal temàtic *Terminologia de l'esport*.

TERMCAT, CENTRE DE TERMINOLOGIA. *Encistella en català!* [en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia, 2026. 1 joc.
< <https://www.termcat.cat/ca/recursos/productes-multimedia/encistella-catala> >

El TERMCAT és un consorci adscrit a la Generalitat de Catalunya per mitjà del Departament de Política Lingüística, integrat per la Generalitat de Catalunya, l'Institut d'Estudis Catalans i el Consorci per a la Normalització Lingüística, que coordina i promou les actuacions terminològiques en llengua catalana.

19 de febrer de 2026